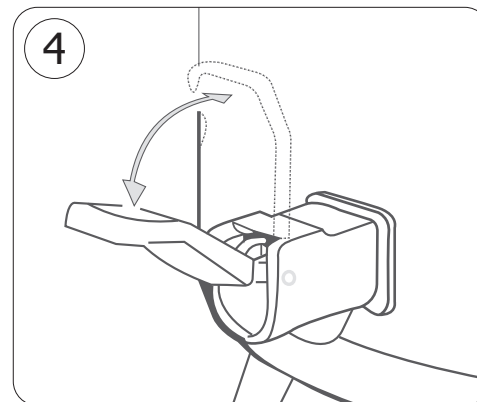
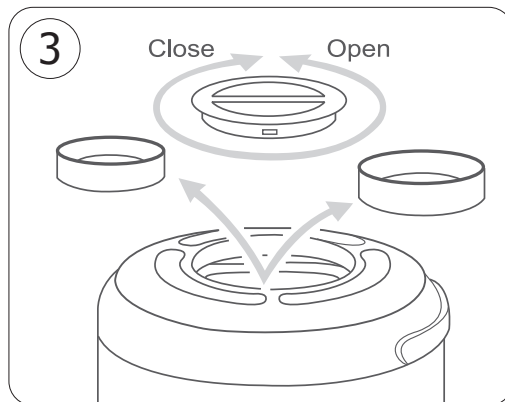
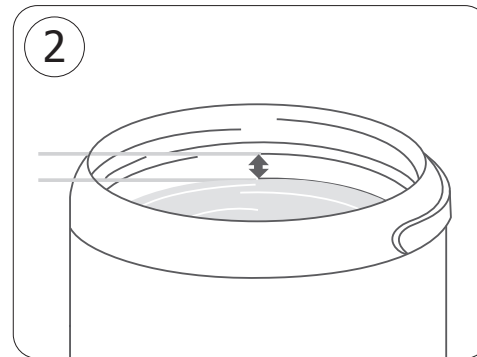
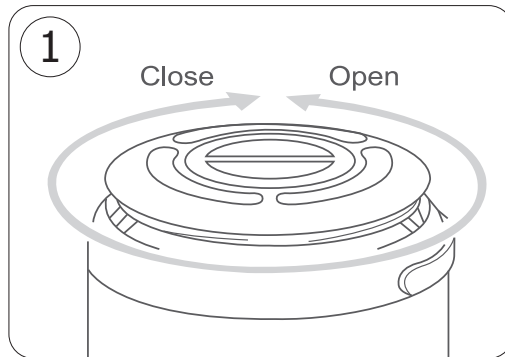


OLYMPIA

Instructions for use

Model • Modèle • Modell • Modello • Modelo • Malli:
DH709/DL170

Model shown: DH709



Telephone helpline:

| | | | | | |
|-------|----------------|--------------------------------------------------------------|-------|-------------------|------------------------------------------------------|
| UK | 0845 146 2887 | Fourth Way, Avonmouth, Bristol, BS11 8TB United Kingdom | BE-FR | 0800-29229 | |
| Eire | | 42 North Point Business Park, New Mallow Road, Cork, Ireland | DE | 0800 – 1860806 | |
| NL | 040 – 2628080 | | ES | 901-100 133 | |
| FR | 01 60 34 28 80 | | PT | vendas@nisbets.pt | |
| BE-NL | 0800-29129 | | AU | 1300 225 960 | 15 Badgally Road, Campbelltown, 2560, NSW, Australia |

EN

Beverage Dispenser

Filling: fig. 1 - fig.2

- Pour the beverage slowly to avoid splashing. Never over fill the dispenser.

Serving: fig. 4

- Pull the tap handle towards you to begin pouring.
- Raise the tap handle to close the tap.

Safety Tips:

- Do not use to store or carry carbonated drinks.
- In order to minimise bacterial growth, do not use to keep warm milk products or baby food.
- The container should be periodically cleaned. The best results are obtained using a mixture of water and bicarbonate of soda or washing up liquid. Rinse thoroughly afterwards.
- Never use in a dishwasher.
- Caution - designed for tabletop use. Keep in upright position.
- If filling the appliance with hot liquid, fill and empty the airpot with hot water beforehand to help maintain a higher temperature.
- Do not store the appliance while it still contains liquid.

NL

Drankendispenser

Vullen: afb. 1 - afb. 2

- Giet de drank langzaam om spatten te voorkomen. Vul de dispenser nooit te vol.

Servieren: afb. 4

- Trek de taphendel naar u toe om te beginnen met schenken.
- Breng de taphendel omhoog om het kraantje te sluiten

Veiligheidstips:

- Niet gebruiken voor het bewaren of vervoeren van koolzuurhoudende frisdranken.
- Om de bacteriegroei te minimaliseren, niet gebruiken voor warme melkproducten of babyvoeding.
- De container moet regelmatig worden gereinigd. De beste resultaten worden verkregen met een mengsel van water en natriumbicarbonaat of afwasmiddel. Na reiniging grondig naspoelen.
- Nooit in een vaatwasser gebruiken.
- Let op - ontwikkeld voor gebruik op tafelbladen. In rechtopstaande positie houden.
- Opmerking: Wanneer men het apparaat met hete vloeistof vult, dient men de pompkan eerst te vullen met heet water en deze daarna leeg te maken. Dit helpt om langer een hogere temperatuur hoog te houden.
- Het apparaat niet wegzetten met vloeistof.

FR

Distributeur de boissons

Remplissage : fig. 1 - fig.2

- Versez le liquide lentement pour éviter les éclaboussures. Ne jamais trop remplir le distributeur.

Servir : fig. 4

- Tirez la poignée du robinet vers vous pour commencer à verser.
- Relevez la poignée du robinet pour doser le robinet.

Conseils de sécurité:

- Ne pas utiliser pour conserver ou transporter des boissons gazeuses.
- Afin de minimiser la croissance bactérienne, ne pas utiliser pour conserver des produits laitiers chauds ou des aliments pour bébé.
- Le conteneur doit être nettoyé régulièrement. Pour un meilleur résultat, nettoyer avec un mélange d'eau et de bicarbonate de soude ou de liquide vaisselle. Bien rincer.
- Ne jamais laver au lave-vaisselle.
- Attention - Conçu pour être utilisé sur un comptoir uniquement. Maintenir en position verticale.
- Remarque : Si l'appareil doit contenir un liquide chaud, remplissez d'eau chaude et videz le réservoir interne avant, pour favoriser le maintien de la température.
- Ne pas ranger l'appareil encore plein de liquide.

DE

Getränkspender

Füllung: Abb. 1- Abb. 2

- Gießen Sie das Getränk langsam ein, um Spritzwasser zu vermeiden. Überfüllen Sie den Spender niemals.

Servieren: Abb. 4

- Ziehen Sie den Wasserhahn in Ihre Richtung, um mit dem Gießen zu beginnen.
- Heben Sie den Hahngriff an, um den Hahn zu schließen.

Sicherheitshinweise:

- Nicht zur Aufbewahrung oder zum Transport von kohlenstoffhaltigen Getränken verwenden.
- Um bakterielles Wachstum auf ein Minimum zu reduzieren, nicht für warme Milchprodukte oder Babynahrung verwenden.
- Der Behälter sollte regelmäßig gereinigt werden. Für optimale Ergebnisse eine Mischung aus Wasser und Backpulver (Natron) oder Spülmittel verwenden. Anschließend gründlich ausspülen.
- Nicht spülmaschinenfest.
- Achtung - der Behälter sollte aufrecht auf einen Tisch gestellt werden.
- Hinweis: Vor dem Füllen des Geräts mit einer heißen Flüssigkeit zunächst den Thermosbehälter mit heißem Wasser füllen und wieder entleeren. So bleibt das Getränk über längere Zeit hinweg heiß bzw. wärmer.
- Das Gerät nicht lagern, wenn es noch Flüssigkeit enthält.

IT

Erogatore di bevande

Riempimento: fig. 1 - fig.2

- Versa lentamente la bevanda in modo da evitare schizzi. Mai riempire eccessivamente l'erogatore.

Servire: fig. 4

- Tira il manico del rubinetto verso di te per iniziare a versare.
- Solleva il manico del rubinetto per chiudere il rubinetto.

Suggerimenti per la sicurezza:

- Non utilizzare per conservare o trasportare bibite gassate.
- Per ridurre al minimo la crescita batterica, non utilizzare per conservare alimenti per bambini o prodotti a base di latte caldi.
- Il contenitore deve essere pulito periodicamente. Per ottenere i migliori risultati, utilizzare una miscela di acqua e bicarbonato di sodio o detersivo liquido per piatti e sciacquare bene.
- Non adatto al lavaggio in lavastoviglie.
- Attenzione: progettato per l'uso da tavolo. Mantenere in posizione verticale.
- Nota: se l'apparecchio viene riempito di liquido bollente, riempire e svuotare prima la brocca con acqua calda per consentire il mantenimento di una temperatura più elevata.
- Non immagazzinare l'apparecchio se contiene ancora liquido.

ES

Máquina expendedora de bebidas

Llenado: fig. 1 - fig.2

- Vierta la bebida lentamente para evitar salpicaduras. Nunca llene demasiado el dispensador.

Servir: fig. 4

- Tire de la manija del grifo hacia usted para comenzar a servir.
- Levante la manija del grifo para cerrarlo.

Consejos de Seguridad:

- No utilizar para almacenar o transportar bebidas carbonatadas.
- Para minimizar la proliferación bacteriana, no utilizar para mantener calientes productos lácteos o alimentos infantiles.
- El contenedor se debe limpiar periódicamente. Los resultados óptimos se obtienen utilizando una mezcla de agua y bicarbonato de sodio o detergente. A continuación enjuáguelo a fondo.
- No utilizar en el lavavajillas.
- Atención: para su uso en sobremesa. Mantener en posición vertical.
- Nota: si llena el aparato con líquido caliente, llene y vacíe el recipiente de aire con agua caliente previamente para ayudar a mantener una temperatura más alta.
- No guarde el aparato mientras todavía contenga líquido.

PT

Distribuidor de Bebidas

Encher: fig. 1 - fig.2

- Verta a bebida lentamente para evitar salpicos. Nunca encha demasiado o doseador.

Servir: fig. 4

- Puxe a pega da torneira na sua direção para começar a verter.
- Levante a pega da torneira para dosear a mesma.

Conselhos de segurança:

- Não utilizar para guardar ou transportar bebidas gaseificadas.
- De forma a minimizar o crescimento de bactérias, não utilizar para manter quentes produtos lácteos ou alimentos para bebês.
- O recipiente deve ser limpo regularmente. Para obter os melhores resultados deve ser utilizada uma mistura de água e bicarbonato de sódio ou um líquido de lavagem. Enxaguar cuidadosamente após a lavagem.
- Não lavar na máquina de lavar loiça.
- Atenção - concebido para ser utilizado em cima da mesa. Manter na posição vertical.
- Nota: Se encher o aparelho com líquido quente, encha e esvazie previamente o recipiente térmico com água quente para ajudar a manter uma temperatura elevada.
- Não guarde o aparelho se ainda contiver líquido.

Compliance • Productconformiteit • Conformité • Konformität • Conformità • Cumplimiento • Conformidade

OLYMPIA parts have undergone strict product testing in order to comply with regulatory standards and specifications set by international, independent, and federal authorities. OLYMPIA products have been approved to carry the following symbol:

De onderdelen van OLYMPIA producten hebben strenge producttesten ondergaan om te voldoen aan wettelijke regels en specificaties die door internationale, onafhankelijke en landelijke overheden worden voorgeschreven. OLYMPIA producten zijn goedgekeurd en voorzien van het volgende symbool:

Les pièces OLYMPIA ont été soumises à des tests rigoureux pour pouvoir être déclarées conformes aux normes et spécifications réglementaires définies par les autorités internationales, indépendantes et fédérales. Les produits OLYMPIA ont été déclarés aptes à porter le symbole suivant :

Alle OLYMPIA-Produkte werden strengen Tests unterzogen, um die Einhaltung von Normen und Spezifikationen internationaler und nationaler Behörden und unabhängiger Organisationen zu gewährleisten. OLYMPIA-Produkte dürfen durch folgendes Symbol gekennzeichnet werden:

I componenti OLYMPIA sono stati sottoposti a un rigoroso collaudo ai fini della conformità agli standard e alle specifiche normative previste dalle autorità internazionali, indipendenti e federali. I prodotti OLYMPIA sono autorizzati a esporre il seguente simbolo:

Las piezas OLYMPIA han pasado estrictas pruebas de productos para cumplir las especificaciones y normas reguladoras establecidas por las autoridades internacionales, independientes y federales. Los productos OLYMPIA han sido autorizados para llevar el símbolo siguiente:

As componentes OLYMPIA foram submetidas a testes rigorosos a fim de cumprirem as normas e especificações legais determinadas pelas autoridades internacionais, independentes e nacionais. Os produtos OLYMPIA foram aprovados e trazem o seguinte símbolo:

